

Tel.: +40 741-033.894  
Fax: +40 269-233.503  
[office@albota.sobis.ro](mailto:office@albota.sobis.ro)  
[www.albota.sobis.ro](http://www.albota.sobis.ro)  
Arpașu de Sus 505  
RO – 557016 Sibiu

# Păstrăvăria ALBOTA

## Complex Turistic



### SILVESTER 2025

Dez. 2024 – 02. (03.) Jan. 2025

**ALL INCLUSIVE**

<p><b>Tag 1 - MONTAG 30. Dez. 2024</b></p>	<p>Wir erwarten Sie am Nachmittag. Nach dem Check-in sind Sie eingeladen, im Restaurant des Komplexes ein Willkommensgetränk zu genießen – Glühwein, traditioneller Schnaps oder Heidelbeerlikör – ein perfekter Aperitif vor dem Abendessen.</p> <p><b>19:30 Uhr</b> - Abendessen</p>
<p><b>Tag 2 - SAMSTAG 31. Dez. 2024</b></p>	<p><b>08:30 – 10:30 Uhr</b> - Frühstück</p> <p><b>10:00 Uhr</b> - Wir laden Sie zu einem Ausflug in die Natur ein, zu unserem Hof in Cârțișoara (8 km entfernt), wo Sie zusammen mit Martin Müller, dem Besitzer des Albota-Komplexes, unsere Ställe mit Büffeln, den berühmten Angus-Rindern und die Schafherde besuchen werden. Anschließend folgt eine „Kulturtour“, ein kurzer Besuch der evangelischen Kirche in Carta, wo „der Sachse Misch“, der „Pfarrer der Sachsen“, Sie mit einem traditionellen sächsischen Imbiss und interessanten Informationen und Legenden über die Zisterziensermönche und ihr im 13. Jahrhundert im frühgotischen Stil erbautes Kloster empfängt.</p> <p><b>14:00 Uhr</b> - Mittagessen</p> <p>Der Nachmittag ist der Entspannung und der Vorbereitung auf die Feier gewidmet.</p> <p><b>21:00 Uhr</b> - <b>SILVESTERPARTY</b></p> <p>Silvesterparty mit einem Buffetmenü, Open Bar und Live-Musik mit einem Mix aus rumänischen und internationalen Liedern. Beim Jahreswechsel stoßen wir unter einem Feuerwerk mit einem Glas Sekt an.</p>
<p><b>Tag 3 - SONNTAG 01. Jan. 2025</b></p>	<p>Da die Party bis in die frühen Morgenstunden geht, ist dieser Tag der Erholung und aktiven Entspannung gewidmet.</p> <p><b>09:30 - 13:00 Uhr</b> – Brunch</p> <p><b>14:00 Uhr</b> - Alle Interessierten sind zu einer Führung durch die Forellenzucht des Komplexes eingeladen, bei der Sie interessante Details über die Gegend, das Arpașel-Naturschutzgebiet, das Wasserkraftwerk, die Forellenzucht und die dazugehörigen Einrichtungen (Bäckerei, Metzgerei, Räucherei, Keller usw.) erfahren. Spaziergänge in der Umgebung, Sauna und Whirlpool stehen den Gästen ebenfalls zur Verfügung.</p>

Tel.: +40 741-033.894  
Fax: +40 269-233.503  
[office@albota.sobis.ro](mailto:office@albota.sobis.ro)  
[www.albota.sobis.ro](http://www.albota.sobis.ro)  
Arpașu de Sus 505  
RO – 557016 Sibiu

## Păstrăvăria ALBOTA Complex Turistic



	<p><b>20:00 Uhr - Abendessen, anschließend Lagerfeuer und Silvesterparty - Teil 2.</b></p> <p>Wir laden Sie in den speziell eingerichteten Saal ein, in dem wir bis zum Morgengrauen feiern. Der DJ sorgt für gute Laune und Tanz. Eine PHOTO CLICK-Fotokabine steht zur Verfügung.</p>
<p><b>Tag 4 - MONTAG 02. Jan. 2025</b></p>	<p><b>08:30 - 10:30 Uhr - Frühstück</b></p> <p><b>13:00 Uhr - Mittagessen</b></p> <p>Das Personal der Forellenzucht verabschiedet sich mit einem Überraschungspaket aus eigenen Naturprodukten. Wir hoffen, dass Sie die Zeit, die Sie in diesen Wintertagen mit uns verbracht haben, genossen haben und sich in unsere Umgebung verliebt haben. Wir freuen uns, Sie bald wiederzusehen.</p> <p><b>** Gäste, die ihren Aufenthalt um eine weitere Nacht verlängern möchten, erhalten eine kostenlose Übernachtung (inklusive Frühstück).</b></p>

### PREIS - ALL-INCLUSIVE:

- **3,350 lei / person** im Doppelzimmer in der Villa Albota oder Villa Poienița
  - **2,850 lei / person** im Doppelzimmer in den Hütten B, C
    - **600 lei / person** Einzelzimmerzuschlag

### KINDERERMÄSSIGUNGEN (im Zimmer mit 2 Erwachsenen):

- Kinder 0 - 4 Jahre - KOSTENLOS (ohne zusätzliches Bett)
- Kinder 4 - 12 Jahre - 50 % Ermäßigung (zusätzliches Bett)
- Zweites Kind 4 - 12 Jahre - 75 % Ermäßigung (ohne zusätzliches Bett)  
(je nach Verfügbarkeit bei der Reservierung)

### IM PREIS INBEGRIFFEN:

- 3 Übernachtungen mit ALL-INCLUSIVE-Verpflegung
- 1 zusätzliche Nacht mit Frühstück (auf Anfrage)

### NICHT IM PREIS INBEGRIFFEN:

- Flaschengetränke
- Andere bestellte und nicht im Programm enthaltene Dienstleistungen

Tel.: +40 741-033.894  
Fax: +40 269-233.503  
[office@albota.sobis.ro](mailto:office@albota.sobis.ro)  
[www.albota.sobis.ro](http://www.albota.sobis.ro)  
Arpașu de Sus 505  
RO – 557016 Sibiu

# Păstrăvăria ALBOTA

## Complex Turistic



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Silvesterparty am 31. Dezember mit Feuerwerk</li><li>• Party am 1. Januar mit Lagerfeuer und PHOTO CLICK-Fotokabine</li><li>• Getränke während des gesamten Pakets: Säfte, Bier, Hauswein, Schnaps, Heidelbeerlikör, Kaffee, Wasser</li><li>• Zwischen den Mahlzeiten: Gebäck, saisonale Früchte, Getränke</li><li>• Zugang zu Sauna, Internet, Tischtennis</li><li>• Rodelbahn mit Schlitten (bei Schnee)</li></ul> |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

### **SILVESTERPROGRAMM 2025**

#### **30. Dez. 2024 – 02. (03.) Jan. 2025**

#### **Programm**

##### **30. Dez. 2024**

- **15:00 Uhr** - Ankunft, Check-in und Unterkunft
- **19:30 Uhr** - Abendessen im Restaurant des Komplexes

##### **31. Dez. 2024 - SILVESTER**

- **08:30 – 10:30 Uhr** - Frühstück
- **10:00 Uhr** - Ausflug zum Hof in Cârțișoara mit Martin Müller (Büffel, Angus-Rinder, Kühe, Schafe, Ziegen usw.); kleiner Imbiss mit unseren Produkten, Schnaps
- **14:00 Uhr** - Mittagessen
- **16:30 Uhr** - Entspannung und Vorbereitung auf die Party
- **21:00 Uhr** - SILVESTERPARTY mit einem schwedischen Buffetmenü, Open Bar Live-Musik mit rumänischen und internationalen Liedern, Feuerwerk und Sekt

##### **01. Jan. 2025**

- **09:30 – 13:00 Uhr** - Brunch
- **14:00 Uhr** - Führung durch die Forellenzucht
- **19:30 Uhr** - Abendessen im Restaurant des Komplexes
- **20:00 Uhr** - Abendessen, Lagerfeuer und Silvesterparty - Teil 2; Der DJ sorgt für gute Laune und Tanz. PHOTO CLICK-Fotokabine steht zur Verfügung.

##### **02. Jan. 2025**

- **08:30 - 10:30 Uhr** - Frühstück
- **13:00 Uhr** - Mittagessen
- **14:00 Uhr** - Abschied vom Personal des Albota Forellenzucht-Komplexes

Tel.: +40 741-033.894  
Fax: +40 269-233.503  
[office@albota.sobis.ro](mailto:office@albota.sobis.ro)  
[www.albota.sobis.ro](http://www.albota.sobis.ro)  
Arpașu de Sus 505  
RO – 557016 Sibiu

# Păstrăvăria ALBOTA

## Complex Turistic



Jeder Teilnehmer erhält ein Überraschungspaket mit Naturprodukten aus eigener Herstellung.

**\*\* Gäste, die ihren Aufenthalt (2./3. Januar) um eine weitere Nacht verlängern möchten, erhalten eine kostenlose Übernachtung (inklusive Frühstück).**

### SILVESTER-PAKET 2025

#### 1. Zimmerreservierung

- Zimmerreservierungsanfragen sind per E-Mail an [office@albota.sobis.ro](mailto:office@albota.sobis.ro) zu richten.
- Um Zimmerreservierungen zu bestätigen, ist eine Anzahlung von 30 % des Paketwerts erforderlich (Zahlungsnachweis per E-Mail senden).
- Die restlichen 70 % des Paketwerts sind spätestens bis zum 02. Dezember 2024 zu bezahlen (Zahlungsnachweis per Fax oder E-Mail senden).

#### 2. Stornierungsbedingungen

- Teilweise oder vollständige Stornierung der Reservierung bis zum 15. November 2024 – keine Stornogebühren
- Vom 18. November 2024 bis 02. Dezember 2024 wird jede Stornierung mit 30 % des Paketwerts berechnet
- Nach dem 02. Dezember 2024 wird jede Stornierung mit 100 % berechnet.

**Hinweis:** Im Falle gesetzlicher Einschränkungen, die uns daran hindern, diese Veranstaltung durchzuführen oder Ihre Reise einzuschränken, werden alle im Voraus gezahlten Beträge vollständig zurückerstattet..